

Brusel 14. října 2024
(OR. en)

14480/24

ENV 997
CLIMA 356

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	14. října 2024
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	14357/24 + COR 1
Předmět:	Úmluvě o biologické rozmanitosti: • příprava 16. zasedání konference smluvních stran (COP16) Úmluvy o biologické rozmanitosti • příprava 11. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti sloužícího jako zasedání smluvních stran Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti (COP-MOP11) • příprava 5. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti sloužícího jako zasedání smluvních stran Nagojského protokolu o přístupu a sdílení přínosů (COP-MOP5) (Cali, Kolumbie, 21. října – 1. listopadu 2024) = závěry Rady

Delegace naleznou v příloze závěry Rady k výše uvedenému tématu ve znění schváleném Radou na 4050. zasedání konaném dne 14. října 2024.

ÚMLUVA O BIOLOGICKÉ ROZMANITOSTI

Příprava 16. zasedání konference smluvních stran (COP16)

Úmluvy o biologické rozmanitosti

Příprava 11. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti

sloužícího jako zasedání smluvních stran

Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti (COP-MOP11)

Příprava 5. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti

sloužícího jako zasedání smluvních stran Nagojského protokolu

o přístupu a sdílení přínosů (COP-MOP5)

(Cali, Kolumbie, 21. října – 1. listopadu 2024)

– závěry Rady –

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIPOMÍNÁJÍC závěry Rady o:

- původním obyvatelstvu¹;
- oceánech a mořích²;
- udržitelném biohospodářství pro Evropu: posílení vazby mezi hospodářstvím, společností a životním prostředím³;
- posílení opatření na ochranu a obnovu světových lesů⁴;

¹ Dokument 8814/17.

² Dokument 14249/19.

³ Dokument 14594/19.

⁴ Dokument 15151/19.

- přípravě celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost po roce 2020 v rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti⁵;
- strategii „od zemědělce ke spotřebiteli“⁶;
- biologické rozmanitosti – potřebách přijmout naléhavá opatření⁷;
- zajištění oběhového a ekologického oživení⁸;
- strategii Unie pro udržitelnost v oblasti chemických látek: nastal čas jednat⁹;
- prioritách EU pro summit OSN o potravinových systémech v roce 2021¹⁰;
- nové Lesní strategii EU do roku 2030¹¹;
- diplomatické činnosti EU v oblasti klimatu: uspišení provádění výsledků z Glasgow¹²;
- Úmluvě o biologické rozmanitosti: příprava 15. zasedání konference smluvních stran (COP15) Úmluvy o biologické rozmanitosti; příprava 10. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti sloužícího jako zasedání smluvních stran Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti (COP-MOP10); příprava 4. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti sloužícího jako zasedání smluvních stran Nagojského protokolu o přístupu a sdílení přínosů (COP-MOP4) (Montreal, Kanada, 7.–19.prosince 2022)¹³;
- Rámcové úmluvě OSN o změně klimatu (UNFCCC): přípravy na 28. zasedání konference smluvních stran (COP28) Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC) (Dubaj 30. listopadu – 12. prosince 2023)¹⁴;
- příležitostech, jež přináší bioekonomika s ohledem na současné výzvy, se zvláštním důrazem na venkovské oblasti¹⁵;
- environmentální diplomacii EU¹⁶;

⁵ Dokument 15272/19 + COR 1.

⁶ Dokument 12099/20.

⁷ Dokument 12210/20.

⁸ Dokument 13852/20.

⁹ Dokument 6941/21.

¹⁰ Dokument 9335/21.

¹¹ Dokument 13537/21.

¹² Dokument 6120/22.

¹³ Dokument 13975/22.

¹⁴ Dokument 14285/23.

¹⁵ Dokument 8406/23.

¹⁶ Dokument 7865/24.

- přezkumu 8. akčního programu pro životní prostředí v polovině období – cestě k ekologické, spravedlivé a inkluzivní transformaci pro udržitelnou Evropu¹⁷.

PODTRHUJÍC, že pokračující úbytek biologické rozmanitosti je pro lidstvo celosvětovou a existenční hrozbou, a ZDŮRAZŇUJÍC, že k řešení této výzvy je zapotřebí transformačních změn;

HLUBOCE ZNEPOKOJENA závažností a naléhavostí vzájemně provázaných globálních krizí spočívající v úbytku biologické rozmanitosti, zhoršování stavu ekosystémů, půdy, vody a oceánů, změny klimatu a znečištění, jakož i důsledky pokračujícího úbytku biologické rozmanitosti pro poskytování ekosystémových služeb a dobré životní podmínky lidí;

ZDŮRAZŇUJÍC naléhavou potřebu plného a účinného provádění Úmluvy o biologické rozmanitosti a jejích protokolů;

ZNOVU POTVRZUJÍC závazky přijaté v souladu s celosvětovým rámcem pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu (dále jen „celosvětový rámec“), v němž se stanoví ambiciózní cíle a úkoly v zájmu zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti a komplexní plán pro zastavení a zvrácení úbytku biologické rozmanitosti do roku 2030 s cílem umožnit postupnou obnovu přírody ve prospěch lidí a planety, ZDŮRAZŇUJE, že je třeba, aby všechny smluvní strany, další vlády a zúčastněné subjekty posílily svoji činnost na celosvětové, regionální, celostátní a nižší úrovni s cílem dosáhnout cílů a úkolů stanovených v tomto celosvětovém rámci;

OPĚTOVNĚ POTVRZUJÍC závazek Evropské unie, přijatý rovněž jejími členskými státy, provádět celosvětový rámec a urychleně a účinně řešit přímé a nepřímé příčiny úbytku biologické rozmanitosti, pro něž má zásadní význam přijetí a provádění aktualizované nebo revidované vnitrostátní strategie a akčních plánů v oblasti biologické rozmanitosti a dalších příslušných nástrojů;

ZDŮRAZŇUJE, že nařízení (EU) 2024/1991 o obnově přírody, které vstoupilo v platnost dne 18. srpna 2024, je zásadním přínosem EU a jejích členských států k provádění celosvětového rámce a důležitým krokem ke zvrácení úbytku přírody a ke zvyšování odolnosti Evropy vůči dopadům změny klimatu;

¹⁷ Dokument 11326/24.

UZNÁVAJÍC, že celá společnost i hospodářství jsou silně závislé na biologické rozmanitosti a ekosystémových službách a nesou odpovědnost za uskutečnění vize a poslání celosvětového rámce;

UZNÁVAJÍC vzájemnou provázanost ztráty biologické rozmanitosti, změny klimatu, znečištění a degradace půdy; POTVRZUJE svůj závazek řešit tyto mimořádné události komplexním, integrovaným a soudržným způsobem, který zahrnuje vzájemně prospěšné strategie se silnými sociálními a environmentálními zárukami, a to i prostřednictvím řešení inspirovaných přírodou; ZDŮRAŽŇUJE, že je třeba důrazně, efektivně a komplexně řešit příčinnou souvislost mezi biologickou rozmanitostí, klimatem, půdou, vodou a oceány, potravinami a zdravím; KLADE DŮRAZ na to, že k četným vzájemně provázaným příčinám úbytku biologické rozmanitosti je třeba zaujmout soudržný přístup, aby se zabránilo kompromisům, které by mohly být při provádění celosvětového rámce kontraproduktivní, nebo aby se tyto kompromisy minimalizovaly;

VĚDOMA SI skutečnosti, že 16. zasedání konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti, 29. zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC) a 16. zasedání konference smluvních stran Úmluvy Organizace spojených národů o boji proti desertifikaci (UNCCD) se konají souběžně, což poskytuje jedinečnou příležitost k tomu, aby se úmluvy z Ria vzájemně podporovaly, jakož i k posílení provádění celosvětového rámce, Agendy Organizace spojených národů pro udržitelný rozvoj 2030 a k dosažení v ní stanovených cílů udržitelného rozvoje;

VÍTAJÍC snahu Kolumbie zajistit, aby 16. zasedání konference smluvních stran bylo „konferencí pro lidi“, a UZNÁVAJÍC, že pro provádění celosvětového rámce je klíčový přístup založený na lidských právech, rovnost a genderová rovnost;

ZDŮRAŽŇUJE, že pro účely těchto závěrů Rady se používá termín „původní obyvatelé a místní komunity“, aniž je dotčeno další používání dohodnuté terminologie obsažené v dokumentech Úmluvy o biologické rozmanitosti, která se používá v rozhodnutí XII/12 konference smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti, a to až do jednání o této otázce;

KAPITOLA I – ÚMLUVA O BIOLOGICKÉ ROZMANITOSTI

Podpora provádění celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu

1. VÍTÁ posílený vícerozměrný přístup k plánování, monitorování, podávání zpráv a přezkumu celosvětového rámce a rozhodnutí konference smluvních stran 15/6; JE ODHODLÁNA na zasedání COP16 přijmout spolehlivý, účinný, transparentní a jasný postup pro globální přezkum společného pokroku při provádění celosvětového rámce s cílem posílit provádění a motivovat k dalším závazkům;
2. ROVNĚŽ JE ODHODLÁNA přijmout aktualizace rámce pro monitorování, aby bylo možné měřit pokrok při dosahování cílů a úkolů celosvětového rámce; NALÉHAVĚ VYZÝVÁ všechny smluvní strany, aby v sedmé a osmé vnitrostátní zprávě využívaly rámec pro monitorování, zejména hlavní a binární ukazatele; a VYZÝVÁ k tomu, aby zúčastněné subjekty a příslušné mnohostranné environmentální dohody přispívaly k provádění celosvětového rámce tím, že budou rámec pro monitorování používat při podávání zpráv;
3. ZDŮRAZŇUJE, že celosvětový rámec by měl být využíván k účinnějšímu sladění, prioritizování a řízení činností různých orgánů úmluvy a jejích protokolů, jejího sekretariátu a rozpočtu;

Začleňování problematiky biologické rozmanitosti v rámci odvětví a napříč jimi

4. ZNOVU OPAKUJE, že pro úspěšné provádění cílů Úmluvy o biologické rozmanitosti a celosvětového rámce má zásadní význam začleňování problematiky biologické rozmanitosti do všech úrovní správy a společnosti, do všech politik a odvětví a napříč jimi; VYZÝVÁ k tomu, aby bylo na zasedání COP16 dosaženo dohody o organizaci práce v rámci Úmluvy o biologické rozmanitosti, pokud jde o začleňování problematiky biologické rozmanitosti do roku 2030, včetně realistického a zároveň ambiciózního harmonogramu s konkrétními prvky;
5. VÍTÁ společný přístup OSN k biologické rozmanitosti jako soudržné, systematické a společné úsilí o provádění celosvětového rámce usnadněním začleňování problematiky biologické rozmanitosti do celého systému Organizace spojených národů (OSN) a VYZÝVÁ organizace OSN, aby v rámci svých příslušných mandátů i nadále aktivně uplatňovaly společný přístup k biologické rozmanitosti;

Budování a rozvoj kapacit a technická a vědecká spolupráce

6. **PODPORUJE** rozhodnutí o výběru regionálních a subregionálních středisek na podporu technické a vědecké spolupráce jako klíčových nástrojů, které smluvním stranám a příslušným organizacím, soukromému sektoru, ženám, mladým lidem, původním obyvatelům a místním komunitám a dalším zúčastněným stranám umožní na podporu provádění celosvětového rámce efektivně využívat vědecké poznatky, technologie a inovace;
7. **VYZÝVÁ** k rozhodnutí o subjektu zaštiťujícím globální koordinační jednotku mechanismu technické a vědecké spolupráce; a **ZDŮRAZŇUJE**, že je potřebná odpovídající kapacita pro její řádné fungování za pomoci globální služby na podporu znalostí v oblasti biologické rozmanitosti a pro smysluplnou interakci s regionálními a subregionálními středisky technické a vědecké spolupráce v technických aspektech;
8. **ZDŮRAZŇUJE** úlohu a význam spolehlivých faktických podkladů pro tvorbu politik sestávajících z vědeckých i tradičních poznatků a **PODTRHUJE** význam výsledků Mezivládní vědecko-politické platformy pro biologickou rozmanitost a ekosystémové služby (IPBES) a Mezivládního panelu pro změnu klimatu (IPCC); a **VYZÝVÁ** k dalšímu posílení spolupráce mezi platformou IPBES a Úmluvou o biologické rozmanitosti; **VÍTÁ** probíhající jednání, na nichž se připravuje zřízení vědecko-politického panelu s cílem dále přispívat k řádnému nakládání s chemickými látkami a odpady a předcházet znečištění podle rezoluce Environmentálního shromáždění OSN 5/8;

Správa znalostí a mechanismus informačního střediska

9. **PODPORUJE** přijetí strategie správy znalostí na podporu provádění celosvětového rámce a monitorování dopadu činností na biologickou rozmanitost;
10. **VÍTÁ** pracovní program pro mechanismus informačního střediska, a zejména úlohu vnitrostátních informačních středisek při podpoře smluvních stran a zúčastněných subjektů sdílením zkušeností, osvědčených postupů a podporou technické a vědecké spolupráce;

Součinnost s jinými úmluvami a organizacemi

11. JE PEVNĚ ODHODLÁNA efektivně a integrovaně řešit problematiku úbytku biologické rozmanitosti, zhoršování stavu ekosystémů, půdy, vody a oceánů, změny klimatu a znečištění, a VYZÝVÁ proto k užší a prohloubené spolupráci a posílení součinnosti mezi třemi úmluvami z Ria a dalšími mnohostrannými dohodami a iniciativami na všech úrovních, dalšími příslušnými iniciativami OSN a mezinárodními procesy, například prostřednictvím Bernského procesu, jakož i s relevantními zúčastněnými subjekty, včetně finančních institucí;
12. VYZÝVÁ k tomu, aby se na všech úrovních zlepšovala spolupráce mezi Úmluvou o biologické rozmanitosti, Rámcovou úmluvou OSN o změně klimatu a Úmluvou OSN o boji proti desertifikaci při provádění celosvětového rámce a Pařížské dohody, jakož i programu pro stanovení cílů v oblasti neutrality z hlediska degradace půdy, mimo jiné lepším využíváním společné styčné skupiny úmluv z Ria, posílením spolupráce a součinnosti v rámci jejich konferencí smluvních stran i po roce 2024, a to i s cílem prozkoumat potenciál pro společnou práci mezi těmito úmluvami; a prostřednictvím intenzivnější spolupráce na vnitrostátní úrovni, zejména při vypracovávání, revizi a provádění národních strategií a akčních plánů v oblasti biologické rozmanitosti, vnitrostátně stanovených příspěvků a národních adaptačních plánů, národních akčních programů, dobrovolných vnitrostátních cílů v oblasti neutrality z hlediska degradace půdy a národních plánů pro zvládání sucha;
13. VYBÍZÍ smluvní strany, aby urychlily a rozšířily zavádění řešení založených na přírodě, jak je stanoveno v rezoluci č. 5 z 5. zasedání Environmentálního shromáždění OSN;
14. VÍTÁ společné prohlášení COP28 o klimatu, přírodě a lidech vypracované předsednictvím UNFCCC COP28 a rozhodnutí o globálním hodnocení, v němž se zdůrazňuje ochrana suchozemských a mořských ekosystémů, které působí jako propady a rezervoáry skleníkových plynů zachováním biologické rozmanitosti, mimo jiné zastavením a zvrácením odlesňování a znehodnocování lesů do roku 2030;
15. VYBÍZÍ k dalšímu posílení spolupráce mezi platformou IPBES a panelem IPCC v průběhu sedmého hodnotícího období, jak požaduje IPBES10, jakož i činností souvisejících se zřízením panelu pro vědu a politiku pro chemické látky, odpady a boj proti znečištění;

Digitální informace o genetických zdrojích získané sekvenováním (DSI)

16. ZDŮRAZŇUJE význam kritérií a zásad obsažených v rozhodnutí COP 15/9 a ZNOVU POTVRZUJE svou ochotu přispět v rámci COP16 k určení a přijetí provozních postupů mnohostranného mechanismu pro sdílení přínosů plynoucích z využívání digitálních informací získaných sekvenováním (dále jen „DSI“) v oblasti genetických zdrojů, včetně globálního fondu; PODTRHUJE, že jakékoli řešení musí zachovat otevřený přístup k DSI a zabránit zjišťování a sledování sekvencí DSI, přičemž musí být plně v souladu s kritérii stanovenými v rozhodnutí COP 15/9;
17. DÁLE ZDŮRAZŇUJE, že způsoby, jak zajistit, aby mnohostranný mechanismus pro sdílení přínosů z využívání DSI fungoval, by měly být přizpůsobitelné jiným nástrojům pro přístup a sdílení přínosů a měly by se vzájemně podporovat;
18. ZDŮRAZŇUJE, že globální fond pro DSI by se měl opírat především o přímé příspěvky soukromého sektoru ze všech zemí; a ZNOVU OPAKUJE, že dává přednost zamezení zmnožování fondů a minimalizaci nákladů na řízení a provádění;
19. ZDŮRAZŇUJE, že je důležité zajistit, aby mnohostranný mechanismus pro sdílení přínosů plynoucích z využívání DSI poskytoval všem poskytovatelům a uživatelům DSI jistotu a právní srozumitelnost a vytvořil rovné podmínky pro všechny uživatele;
20. ZDŮRAZŇUJE, že k získání finančních prostředků by měly být způsobilé všechny smluvní strany, původní obyvatelé a místní komunity ve všech zemích, a dále PODTRHUJE, že vyplácení peněžních prostředků by mělo podporovat zachování a udržitelné využívání biologické rozmanitosti, mělo by být předvídatelné a založené na několika vážených kritériích;
21. JE NADÁLE OCHOTNA zvážit a posoudit možnost, aby smluvní strany mnohostranný mechanismus v budoucnu dobrovolně rozšířily na genetické zdroje, přičemž 16. konference smluvních stran by se i nadále měla soustředit na DSI; ZDŮRAZŇUJE v této souvislosti, že je důležité zajistit, aby mnohostranný mechanismus zavedl smysluplné, spravedlivé a předvídatelné vyplácení finančních prostředků všem smluvním stranám podle zásady, že poskytovateli a uživateli genetických zdrojů jsou všechny smluvní strany;

Mobilizace zdrojů a finanční mechanismus

22. OPAKUJE svůj závazek mobilizovat zdroje ze všech zdrojů a postupně sladit všechny příslušné finanční a fiskální toky s cíli a úkoly celosvětového rámce;
23. PODPORUJE úlohu Globálního fondu pro životní prostředí (GEF) jakožto finančního mechanismu úmluvy a Globálního rámcového fondu pro biologickou rozmanitost a VÍTÁ střednědobé výsledky GEF, který po dosažení 69 % svého cíle v oblasti financování biologické rozmanitosti přispívá k úspěšnému poskytování a mobilizaci významných finančních zdrojů pro Úmluvu o biologické rozmanitosti a provádění celosvětového rámce;
24. VÍTÁ zřízení a rychlé zprovoznění Globálního rámcového fondu pro biologickou rozmanitost, jakož i příspěvky do něj, a VYBÍZÍ k dalším příspěvkům ze všech zdrojů s cílem posílit provádění celosvětového rámce; PODOTÝKÁ, že v rámci dosud vykonané práce nebyly určeny prvky, které by podpořily potřebu specializovaného globálního nástroje pro financování biologické rozmanitosti mimo stávající struktury financování;
25. ZDŮRAŽŇUJE, že úsilí by se mělo zaměřit na provádění celosvětového rámce, včetně jeho cílů a úkolů souvisejících s mobilizací zdrojů, a na spolupráci se stávajícími strukturami financování a na jejich optimalizaci;
26. VYZÝVÁ GEF, aby i nadále zvyšoval efektivitu, účelnost a transparentnost poskytování zdrojů, využíval soukromé financování, prosazoval kombinované financování a zaváděl strategie pro získávání nových a dodatečných zdrojů;
27. VÍTÁ rovněž příznivé trendy uváděné v nejnovějších zprávách OECD za rok 2022 týkajících se statistik financování biologické rozmanitosti v rámci celkových souvisejících mezinárodních finančních zdrojů určených pro rozvojové země, přičemž BERE NA VĚDOMÍ přetrvávající výzvy, pokud jde o odstraňování nedostatků ve financování biologické rozmanitosti; VYBÍZÍ všechny země, které tak mohou učinit, aby přispěly k mezinárodnímu financování biologické rozmanitosti, a to s ohledem na dynamiku a vývoj svých příslušných schopností, a VYZÝVÁ zúčastněné subjekty, včetně soukromého a finančního sektoru, aby zvýšily svůj příspěvek k provádění celosvětového rámce a aby s tímto rámcem sladily své finanční toky;

28. PŘIPOMÍNÁ finanční závazky Evropské komise zdvojnásobit externí financování na podporu biologické rozmanitosti, zejména pro nejzranitelnější země, a finanční závazky řady členských států EU; ZDŮRAZŇUJE, že EU a její členské státy společně jsou na celosvětové úrovni zdaleka největšími poskytovateli oficiální rozvojové pomoci související s biologickou rozmanitostí;
29. ZDŮRAZŇUJE, že je nezbytné prozkoumat, jakým způsobem mezinárodní financování na podporu biologické rozmanitosti urychlit; JE ODHODLÁNA dosáhnout dalšího pokroku, pokud jde o hlavní přístupy k mezinárodnímu financování ze strany EU na podporu provádění celosvětového rámce s ohledem na COP17, a vyzývá Komisi, aby předložila konkrétní návrhy postojů EU k této otázce;
30. ZDŮRAZŇUJE význam celovládního a celospolečenského přístupu, zejména vytvořením příznivých podmínek a investičního prostředí pro začlenění opatření v oblasti biologické rozmanitosti do makroekonomických a fiskálních politik, včetně sestavování rozpočtu, veřejných investic a postupů zadávání veřejných zakázek;
31. VYZÝVÁ k dalšímu provádění přístupů na všech úrovních a všemi příslušnými veřejnými i soukromými subjekty za účelem přijetí opatření k dosažení cílů a úkolů celosvětového rámce souvisejících s mobilizací zdrojů a k provádění strategie pro mobilizaci zdrojů na podporu celosvětového rámce; ZDŮRAZŇUJE, že je důležité na konferenci COP16 přijmout revidovanou strategii pro mobilizaci zdrojů;
32. VYZDVIHUJE účinnost cíle v oblasti biologické rozmanitosti ve víceletém finančním rámci EU na období 2021–2027 na podnícení investic do biologické rozmanitosti;
33. ZDŮRAZŇUJE, že je třeba identifikovat a postupně odstranit nebo přesměrovat dotace škodlivé pro biologickou rozmanitost, počínaje nejškodlivějšími dotacemi, a rozšířit pozitivní pobídky a ekonomické nástroje;
34. VÍTÁ rostoucí počet národních finančních plánů v oblasti biologické rozmanitosti a podobných nástrojů, jakož i finanční podporu GEF a Nástroje EU pro technickou podporu;
35. OPĚTOVNĚ POTVRZUJE svůj závazek rozvíjet silná spojení s rozvojovými zeměmi na podporu provádění národních finančních plánů v oblasti biologické rozmanitosti, včetně úsilí o budování kapacit na jejich podporu;

Biologická rozmanitost moří a pobřeží

36. PŘIPOMÍNÁJÍC, že rezoluce Valného shromáždění OSN 78/69 opětovně potvrzuje, že Úmluva OSN o mořském právu (UNCLOS) stanoví právní rámec, v jehož mezích musejí být prováděny všechny činnosti vykonávané v oceánech a mořích; VÍTÁ přijetí dohody v rámci úmluvy UNCLOS o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce (dohoda o BBNJ) a VYZÝVÁ k ratifikaci této dohody před třetí konferencí OSN o oceánech s cílem umožnit její rychlý vstup v platnost jako klíčovou příležitost k podpoře rychlého provádění cílů a úkolů celosvětového rámce týkajících se biologické rozmanitosti moří a pobřeží; VYZDVIHUJE význam budoucí spolupráce a součinnosti mezi Úmluvou o biologické rozmanitosti a dohodou o BBNJ s cílem podpořit účinné provádění celosvětového rámce, a zejména jeho cíle č. 3;
37. ZDŮRAZŇUJE, že je důležité přijmout revidované postupy pro změnu popisu ekologicky nebo biologicky významných mořských oblastí (EBSA), jakož i nových oblastí, aby se zajistilo, že proces určení EBSA bude i nadále cenným vědeckým příspěvkem k provádění celosvětového rámce a dohody o BBNJ; ZDŮRAZŇUJE, že výsledek procesu určení ekologicky či biologicky významných mořských oblastí by měl plně respektovat svrchovanost, svrchovaná práva nebo jurisdikci pobřežních států, jak stanoví Úmluva OSN o mořském právu;
38. ROVNĚŽ ZDŮRAZŇUJE, že je důležité pokračovat v práci na pracovních programech pro biologickou rozmanitost moří, pobřeží i ostrovů, a to včetně urychlení provádění prioritních opatření, zejména opatření týkajících se korálových útesů s ohledem na současné hromadné blednutí korálů, a dokončit identifikaci relevantních nedostatků a oblastí, na něž je třeba při provádění celosvětového rámce dále zaměřovat podporu;

Další záležitosti související se zasedáním COP16

39. DÁLE VYZÝVÁ ke smysluplným výsledkům 16. konference smluvních stran, pokud jde o další klíčové tematické otázky, jako je biologická rozmanitost a zdraví, včetně přijetí globálního akčního plánu pro biologickou rozmanitost a zdraví v souladu s přístupem „jedno zdraví“, biologická rozmanitost a změna klimatu, invazní nepůvodní druhy a ochrana rostlin;

Záležitosti týkající se původních obyvatel a místních komunit

40. UZNÁVÁ důležitou úlohu a přínos původních obyvatel a místních komunit jako správců biologické rozmanitosti a strážců tradičních znalostí, inovací a postupů, které jsou důležité pro zachovávání a udržitelné využívání biologické rozmanitosti; JE ODHODLÁNA podporovat jejich práva, znalosti a postupy prostřednictvím inkluzivních a participativních přístupů v souladu s mezinárodními nástroji, včetně Deklarace OSN o právech původních obyvatel (UNDRIP) a mezinárodního práva v oblasti lidských práv;
41. VYZDVIHUJE kritický význam usilování o přijetí nového pracovního programu týkajícího se čl. 8 písm. j) a souvisejících ustanovení a nalezení vhodného řešení pro budoucí institucionální uspořádání pro plné a účinné zapojení původních obyvatel a místních komunit do procesů Úmluvy o biologické rozmanitosti; a PODPORUJE zřízení nového stálého orgánu, který by poukazoval na politický význam a potřebu kontinuity za předpokladu, že bude nákladově efektivní a bude efektivně a účelně reagovat na zjištěné potřeby;
42. OPAKUJE svou podporu Deklaraci OSN o právech původních obyvatel (rezoluce Valného shromáždění OSN č. 61/295) a závazek dosáhnout cílů v ní stanovených;
43. BERE NA VĚDOMÍ, že doporučení Stálého fóra OSN pro otázky původních obyvatel budou projednána na zasedání COP16; při projednávání terminologie, která se v současné době používá v souvislosti s Úmluvou o biologické rozmanitosti, jak bylo dohodnuto v rozhodnutí COP XII/12, zdůrazňuje, že by tato terminologie měla být přezkoumána s ohledem na odkazy na *původní obyvatele a místní komunity*, a to při současném zachování integrity a cílů úmluvy a aniž by byla oslabena nebo zanikla práva, která původní obyvatelé a místní komunity v současné době mají nebo která mohou získat v budoucnu;

Udržitelná a oběhová bioekonomika

44. UZNÁVÁ, že bioekonomika je vysoce závislá na zdravých a odolných ekosystémech a že by při rozvoji a zavádění udržitelné a oběhové bioekonomiky měla být podporována součinnost mezi bioekonomikou a biologickou rozmanitostí;

Syntetická biologie

45. OPĚTOVNĚ POTVRZUJE svůj závazek ohledně rozhodnutí COP 14/19 o potřebě rozsáhlého a pravidelného mapování, sledování a posuzování nejnovějšího technologického vývoje v oblasti syntetické biologie, VÍTÁ výsledky tohoto procesu a PODPORUJE účinné pokračování práce na základě minulých zkušeností se zaměřením na potenciální pozitivní a negativní dopady na tři cíle úmluvy, nejlépe prostřednictvím multidisciplinární ad hoc technické odborné skupiny, a zároveň UZNÁVÁ, že je třeba podporovat budování kapacit a rozvoj, přístup k technologiím a jejich přenos na základě vzájemně dohodnutých podmínek a sdílení znalostí o syntetické biologii;

KAPITOLA II – CARTAGENSKÝ PROTOKOL O BIOLOGICKÉ BEZPEČNOSTI

46. UZNÁVAJÍC důležitou úlohu Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti a Nagojsko-kualalumpurského doplňkového protokolu o odpovědnosti a náhradě škod pro dosažení záměrů a příslušných cílů celosvětového rámce ZDŮRAZŇUJE potřebu plného provádění protokolu posílením vnitrostátních rámců biologické bezpečnosti, přijetím spolehlivých vědecky podložených postupů posuzování a řízení rizik, posílením budování kapacit a technické podpory s využitím Informačního střediska pro biologickou bezpečnost pro sdílení informací a podporou informovanosti veřejnosti, jakož i zapojením zúčastněných subjektů;
47. ZNOVU OPAKUJE, že důležitým prvkem provádění Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti je schopnost odhalovat a identifikovat živé modifikované organismy, a VYZÝVÁ smluvní strany, aby v rámci Informačního střediska pro biologickou bezpečnost sdílely referenční publikace, metody detekce a školicí materiály;
48. BERE NA VĚDOMÍ doporučení a obavy, které vyjádřili členové Výboru pro plnění závazků dle Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti ve zprávě z jeho devatenáctého zasedání, a UZNÁVÁ potřebu k nim nadále přihlížet;
49. VÍTÁ práci ad hoc technické odborné skupiny pro posuzování a řízení rizik na dalších dobrovolných poradenských materiálech na podporu individuálního posuzování rizik živých modifikovaných organismů obsahujících umělé „genové tahy“; a PODTRHUJE význam jeho používání a posouzení jeho použitelnosti a užitečnosti;

50. ZNOVU VYZDVIHUJE význam přístupu předběžné opatrnosti, jak je uveden v zásadě 15 Deklarace z Rio de Janeiro o životním prostředí a rozvoji, a vědecky podloženého posuzování rizik pro životní prostředí v rozhodnutích týkajících se živých modifikovaných organismů, VYJADŘUJE podporu pokračování strukturovaného procesu řízeného smluvními stranami s cílem stanovit a prioritizovat konkrétní otázky posuzování rizik vyžadující posouzení, a ZDŮRAZŇUJE, že je třeba vypracovat další dobrovolné poradenské materiály k posuzování rizik těchto konkrétních zjištěných problémů;

KAPITOLA III – NAGOJSKÝ PROTOKOL O PŘÍSTUPU A SDÍLENÍ PŘÍNOSŮ

51. ZDŮRAZŇUJE, že pro dosažení cílů celosvětového rámce je důležité plné provádění Nagojského protokolu, zejména pokud jde o zajištění toho, aby přínosy plynoucí z využívání genetických zdrojů byly spravedlivě a rovnoměrně sdíleny, což přispěje k zachování a udržitelnému využívání biologické rozmanitosti;
52. PODTRHUJE potřebu, aby všechny smluvní strany posílily svá právní, správní a politická opatření s cílem usnadnit přístup ke genetickým zdrojům a zajistit, aby přínosy plynoucí z jejich využívání byly sdíleny spravedlivě a rovnoměrně, v souladu s ustanoveními Nagojského protokolu;
53. VYZDVIHUJE význam zvyšování povědomí a budování kapacit mezi zúčastněnými stranami, včetně původních obyvatel a místních komunit, žen a mládeže, pokud jde o jejich práva a povinnosti podle Nagojského protokolu, a je ODHODLÁNA přijmout akční plán pro budování kapacit a rozvoj Nagojského protokolu.
-